



BRAVO™ 3-IN-1 POTTY
ORINAL 3 EN 1 BRAVO™
POT 3-EN-1 BRAVO™
BRAVO™ 3-IN-1 -TÖPFCHEN



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

Read all instructions BEFORE assembly and USE of this product. Failure to follow warnings and instructions could result in injury or death to your child. Make sure the potty seat is fully assembled and secure before use. Keep instructions for future use.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

If product is broken or damaged, contact Contours Consumer Services Department at +31 548 659096

How to Keep Your Child Safe While Using this Product

- Do not exceed 18 kg. on the potty seat and trainer.
- Do not exceed 90,7 kg. on the step stool.
- This product is for use by children ages 18 months and up.
- Product shall be assembled by an adult.
- Never leave child unattended while using this potty seat.
- Do not use as a car seat, booster seat, or any other function.

- **FALL HAZARD:**
 - When using the potty seat on adult toilets, adult supervision is required.
 - Do not lift product while child is on it.
 - Do not use potty seat on cushioned toilet seats; potty seat may not secure properly or potty seat could damage toilet seat.
 - Do not use potty chair seat as a step stool. Follow instructions to properly use the step stool.
 - Always use potty seat on a level surface.
 - Product shall be placed in a free area, far from obstacles on which the child may fall down and be hurt.

Note: Your child may have access to dangerous locations thanks to this step stool, such as doors of storage units or drawers, doors or windows handles. In that case the step stool should be stored out of reach of the child when not in use.

¡IMPORTANTE! LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO

ADVERTENCIA

ANTES de montar y USAR este producto, lea todas las instrucciones. No seguir las advertencias e instrucciones podría provocarle lesiones a su hijo, o incluso la muerte. Antes de su uso, asegúrese de que el asiento del inodoro esté completamente instalado y asegurado. Guarde las instrucciones para consultarlas en el futuro.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

Si el producto está roto o dañado, póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Contours en el +31 548 659096

Instrucciones para mantener a su hijo seguro durante el uso de este producto

- El peso máximo para el uso de la silla orinal y el adaptador es de 18 kilos.
- El peso máximo para el uso de la banqueta escalera es de 90,7 kilos.
- Este producto no debe ser usado por niños menores de 18 meses.
- El montaje de este producto debe realizarlo un adulto.
- Nunca deje al niño sin vigilancia mientras use la silla orinal.
- No lo utilice como asiento para el coche, asiento elevador o para cualquier otra función.
- **RIESGO DE CAÍDAS:**
 - El uso de la silla orinal en inodoros para adultos deberá realizarse bajo la supervisión de un adulto.
 - No levante el producto mientras el niño esté sobre él.
 - No use la silla orinal sobre asientos de inodoro acolchados. La silla orinal podría resultar inestable o provocar daños en el asiento del inodoro.
 - No use el asiento de la silla orinal como banqueta. Siga las instrucciones para usar correctamente la banqueta escalera.
 - Utilice siempre la silla orinal en una superficie nivelada.
 - El producto deberá colocarse en una zona despejada, lejos de obstáculos sobre los que el niño pueda caerse y resultar herido.

Nota: Puede que su hijo consiga acceder a lugares peligrosos gracias a este taburete, como puertas de armarios o cajones, manillas de puertas o ventanas. En ese caso, el taburete debe guardarse fuera del alcance del niño cuando no se esté usando.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE

MISE EN GARDE

Veillez lire toutes les instructions AVANT de monter et d'UTILISER ce produit. Le non respect avertissements et instructions suivantes peut blesser votre enfant ou entraîner sa mort. Assurez-vous que le pot est bien assemblé et sécuritaire avant utilisation. Conservez ces instructions pour utilisation future.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ :

Si le produit est brisé ou endommagé, appelez le service client de Contours au +31 548 659096

Comment garantir la sécurité de votre enfant avec ce produit

- L'enfant utilisant le siège ou la toilette d'entraînement ne doit pas peser plus de 18 kg.
- Ne pas dépasser un poids de 90,7 kg sur le marchepied.
- Ce produit est conçu pour les enfants de 18 mois et plus.
- Le produit doit être assemblé par un adulte.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance sur ce siège.
- Ne pas utiliser comme siège auto, réhausseur ou pour toute autre fonction.

• RISQUE DE CHUTE :

- La surveillance d'un adulte est requise lorsque ce siège est utilisé sur des toilettes pour adultes.
- Ne levez pas le siège si un enfant est assis dessus.
- N'installez pas le siège pour enfants sur des sièges de toilette à coussin ; il serait instable ou risquerait d'endommager le siège à coussin.
- N'utilisez pas la toilette d'entraînement comme marchepied. Suivez les instructions afin d'utiliser correctement le marchepied.
- N'utilisez le siège pour enfants que sur une surface plane.
- Le produit doit être placé dans un espace libre d'obstacles pouvant faire tomber l'enfant et le blesser.

Remarque : il est possible qu'en s'aidant de cet escabeau votre enfant ait accès à des emplacements dangereux, tels que des portes d'unité d'entreposage ou des poignées de tiroirs, de portes ou de fenêtres. Dans ce cas, lorsqu'il n'est pas utilisé, cet escabeau doit être rangé hors de portée des enfants.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR EINE SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

WARNHINWEIS

Lesen Sie VOR dem Zusammenbau und der VERWENDUNG alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung von Warnhinweisen und Anweisungen kann zu Verletzungen oder sogar zum Tod Ihres Kindes führen. Vergewissern Sie sich, dass der Töpfchensitz vollständig zusammengebaut und sicher ist, bevor Sie ihn verwenden. Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Wenn das Produkt kaputt geht oder beschädigt wird, wenden Sie sich an den Kundenservice von Contours unter +31 548 659096

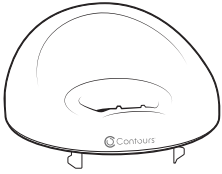
So sorgen Sie für die Sicherheit Ihres Kindes bei Verwendung dieses Produktes.

- Maximalgewicht: 18 kg auf Töpfchensitz und Toilettentrainer.
- Maximalgewicht: 90,7 kg auf dem Tritthocker.
- Dieses Produkt ist für Kinder ab 18 Monaten geeignet.
- Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt, wenn es den Töpfchensitz benutzt.
- Verwenden Sie den Töpfchensitz nicht als Autositz, Zusatzsitz oder für irgendetwas anderes.
- **STURZGEFAHR:**
 - Wenn Sie den Töpfchensitz auf Erwachsenentoiletten verwenden, darf dies nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geschehen.
 - Heben Sie den Töpfchensitz nicht hoch, wenn das Kind darauf sitzt.
 - Verwenden Sie den Töpfchensitz nicht auf gepolsterten Toilettensitzen; der Töpfchensitz hält vielleicht nicht sicher oder könnte den Toilettensitz beschädigen.
 - Verwenden Sie den Töpfchensitz nicht als Tritthocker. Befolgen Sie die Anweisungen zur richtigen Verwendung des Tritthockers.
 - Verwenden Sie den Töpfchensitz stets auf einer ebenen Oberfläche.
 - Das Töpfchen muss in einem freien Bereich, entfernt von Hindernissen, auf die das Kind fallen und sich verletzen könnte, platziert werden.

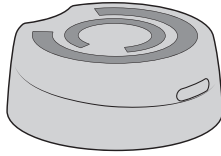
Hinweis: Ihr Kind hat mit diesem Tritthocker möglicherweise Zugang zu gefährlichen Orten, z. B. Türen von Lagerorten oder Schubladen, Türen oder Fenstergriffen. In diesem Fall sollte der Tritthocker außerhalb der Reichweite des Kindes aufbewahrt werden.

Parts List

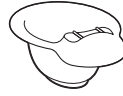
- Lista de piezas - Liste des pièces - Im Lieferumfang enthalten



Trainer
Adaptador
Siège d'entraînement
Toiletentrainer



Step Stool
Banqueta escalera
Marchepied
Tritthocker



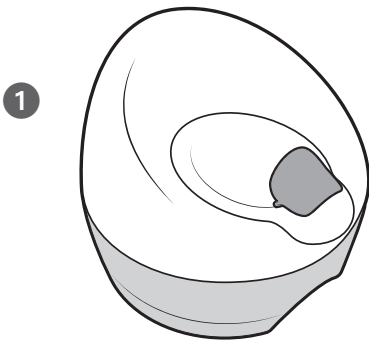
Waste Tub
Dépósito
Cuvette
Entsorgungsschüssel



Splash Guard
Protector contra salpicaduras
Pare-éclaboussures
Spritzschutz

How to Use Potty Seat

- Cómo utilizar la silla orinal - Comment utiliser le siège de toilette
- So verwenden Sie den Töpfchensitz

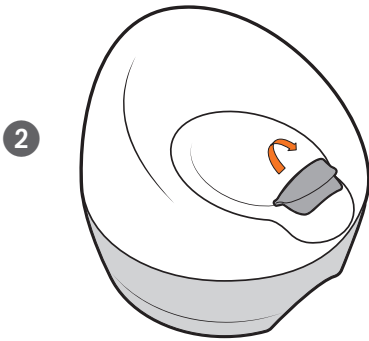


- 1** For maximum splash protection flip the splash guard inward.

ES: Si es necesaria la máxima protección contra salpicaduras, extienda hacia dentro el protector.

FR: Pour une protection maximale contre les éclaboussures, rabattez le pare-éclaboussures vers l'intérieur.

DE: Maximaler Schutz: Drehen Sie den Spritzschutz nach innen.

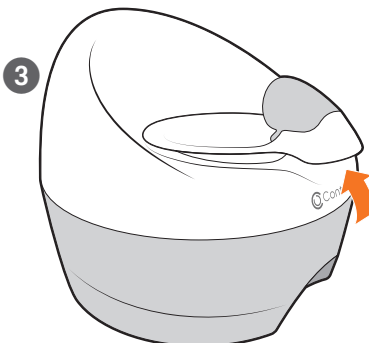


- 2** For less splash protection fold the splash guard outward.

ES: Si es necesaria una protección contra salpicaduras menor, doble hacia fuera el protector.

FR: Pour une protection moindre contre les éclaboussures, rabattez le pare-éclaboussures vers l'extérieur.

DE: Weniger Schutz: Falten Sie den Rand des Spritzschutzes nach außen um.



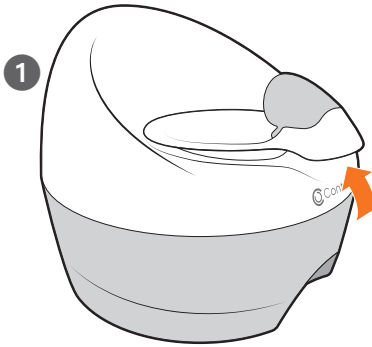
- 3** Remove the waste tub by lifting upward on the front lip and empty contents into an adult toilet.

ES: Retire el depósito levantándolo por la pestaña frontal y vacíe el contenido en un inodoro para adultos.

FR: Retirez la cuvette en la soulevant vers le haut par le rebord avant puis videz le contenu dans une toilette pour adulte.

DE: Entfernen Sie die Entsorgungsschüssel, indem Sie sie am vorderen Rand hochheben, und leeren Sie ihren Inhalt in eine Erwachsenentoilette.

How to Fit Trainer to Your Toilet - Cómo ajustar el adaptador en el inodoro
 - Comment ajuster le siège d'entraînement à votre toilette
 - So passen Sie den Toilettentrainer an Ihre Toilette an



- 1 To separate potty trainer from step stool:**
- Remove waste tub from potty chair
 - Pull up on the trainer to separate

ES: Para separar el adaptador del orinal de la banqueta escalera:

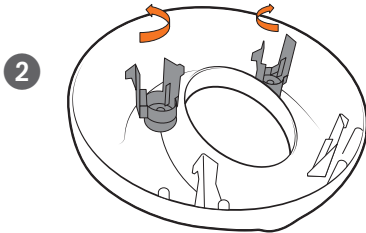
- Retire el depósito de la silla orinal.
- Tire hacia arriba del adaptador para separarlo.

FR: Pour séparer le siège d'entraînement du marchepied :

- Retirez la cuvette de la toilette d'entraînement.
- Tirez sur le siège afin de le séparer.

DE: So trennen Sie den Toilettentrainer von dem Tritthocker.

- So entfernen Sie die Entsorgungsschüssel von dem Töpfchensitz
- Ziehen Sie den Toilettentrainer hoch.



- 2 Flip trainer over and find the two rotating fit tabs.**

ES: Dé la vuelta al adaptador. Encontrará dos lengüetas giratorias de ajuste.

FR: Retournez le siège d'entraînement et repérez les deux languettes rotatives.

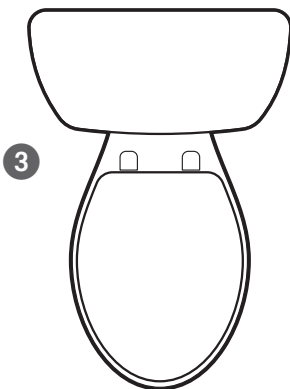
DE: Drehen Sie den Toilettentrainer um. Dort sehen Sie zwei drehbare Rastnasen.

- 3 Identify if you have an elongated or round toilet bowl.**

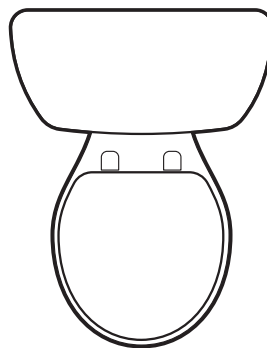
ES: Determine si el inodoro es alargado o redondo.

FR: Déterminez si votre toilette a un siège allongé ou rond.

DE: Stellen Sie fest, ob Sie eine längliche oder runde Toilettenschüssel haben.



Elongated
 Alargado
 Allongé
 Länglich



Round
 Redondo
 Rond
 Rund

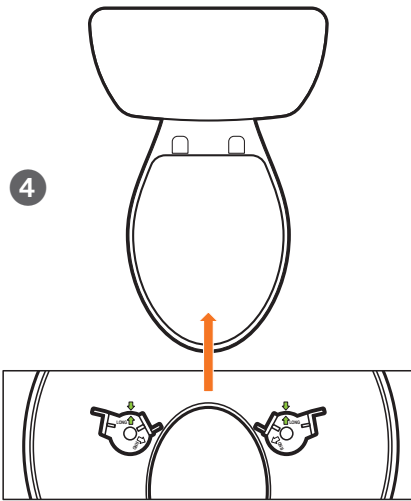
Elongated Toilet / Inodoro alargado / Toilette allongée / Längliche Toilette

- 4 For most elongated toilets, adjust the trainer tabs to have the arrows align as in the picture to fit an elongated toilet. Rotate tabs until a click is heard.

ES: Para los inodoros más alargados, ajuste las lengüetas del adaptador de modo que las flechas queden alineadas tal y como se muestra en la imagen. Gire las pestañas hasta que se oiga un «clic».

FR: Pour la plupart des toilettes allongées, réglez les languettes du siège d'entraînement de manière à aligner les flèches comme indiqué sur l'image. Tournez les languettes jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre.

DE: Bei den meisten länglichen Toiletten müssen Sie die Rastnasen am Toilettentrainer so drehen, dass die Pfeile in einer Linie stehen, wie in der Abbildung gezeigt, um ihn an eine längliche Toilette anzupassen. Drehen Sie die Rastnasen, bis Sie ein Klicken hören.



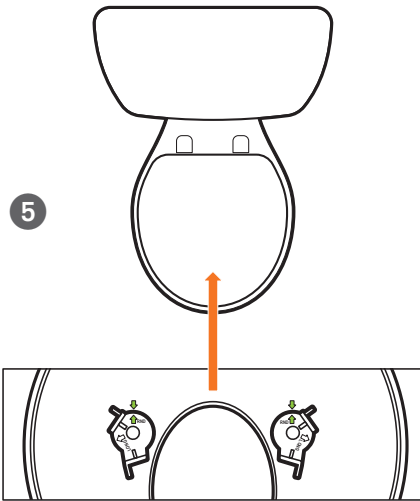
Round Toilet / Inodoro redondo / Toilette ronde / Runde Toilette

- 5 For most round toilets, adjust the trainer tabs to have the arrows align as in the picture to fit a round toilet. Rotate tabs until a click is heard.

ES: Para los inodoros más redondos, ajuste las lengüetas del adaptador de modo que las flechas queden alineadas tal y como se muestra en la imagen. Gire las pestañas hasta que se oiga un «clic».

FR: Pour la plupart des toilettes rondes, réglez les languettes du siège d'entraînement de manière à aligner les flèches comme indiqué sur l'image. Tournez languettes jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre.

DE: Bei den meisten runden Toiletten müssen Sie die Rastnasen am Toilettentrainer so drehen, dass die Pfeile in einer Linie stehen, wie in der Abbildung gezeigt, um ihn an eine runde Toilette anzupassen. Drehen Sie die Rastnasen, bis Sie ein Klicken hören.

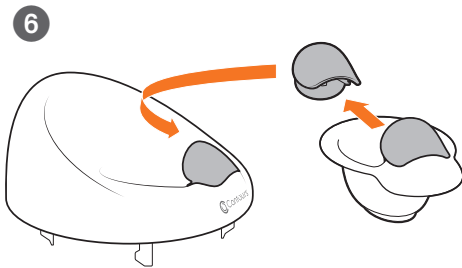


- 6 Remove splash guard from waste tub and slide onto trainer.

ES: Retire el protector contra salpicaduras del depósito y póngalo en el adaptador.

FR: Retirez le pare-éclaboussures de la cuvette et insérez-le sur le siège d'entraînement.

DE: Entfernen Sie den Spritzschutz von der Entsorgungsschüssel und setzen Sie ihn auf den Toilettentrainer.





- 7** Place the trainer on the adult toilet seat ensuring that the tabs fit inside the hole in the seat. If the tabs don't fit, you may need to readjust the tabs to fit your specific toilet seat. Make sure the trainer is level on the toilet seat and fits securely without tipping.

CAUTION: If trainer does not fit securely on toilet seat, DO NOT USE.

ES: Coloque el adaptador en el asiento del inodoro para adultos asegurándose de que las lengüetas encajen en el orificio del asiento. Si las lengüetas no encajan adecuadamente, es posible que tenga que reajustarlas para adaptarlas al asiento del inodoro. Asegúrese de que el adaptador esté nivelado en el asiento del inodoro y de que quede bien sujeto y no se incline.

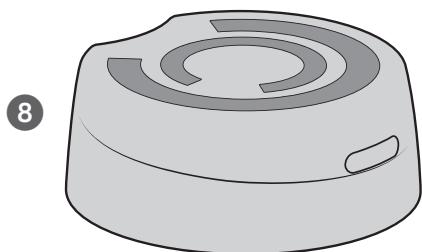
PRECAUCIÓN: Si el adaptador no se ajusta de forma segura al asiento del inodoro, NO LO USE.

FR: Installez le siège d'entraînement sur le siège de la toilette pour adulte en vous assurant que les languettes s'insèrent correctement à l'intérieur de l'ouverture du siège. Dans le cas contraire, vous devrez les régler afin de les adapter à la forme de votre siège. Assurez-vous que le siège d'entraînement est de niveau sur le siège de la toilette et qu'il s'adapte de façon sécuritaire sans tomber.

ATTENTION : NE PAS utiliser le siège d'entraînement s'il ne s'adapte pas de façon sécuritaire au siège de la toilette.

DE: Setzen Sie den Toilettentrainer auf den Sitz der Erwachsenentoilette und stellen Sie sicher, dass die Rastnasen in das Loch im Sitz passen. Wenn die Rastnasen dort nicht hineinpassen, müssen Sie sie vielleicht noch weiter an Ihren Toilettensitz anpassen. Stellen Sie sicher, dass der Toilettentrainer ganz gerade auf dem Toilettensitz aufsitzt und sicher hält, ohne zu wackeln.

VORSICHT: Wenn der Toilettentrainer nicht sicher auf dem Toilettensitz hält, VERWENDEN SIE IHN NICHT.



- 8** Flip step stool over so *Contours* logo is facing up.

ES: Dele la vuelta a la banqueta escalera de modo que el logotipo de *Contours* quede arriba.

FR: Retournez le marchepied de manière à ce que le logo du *Contours* se retrouve vers le haut.

DE: Drehen Sie den Tritthocker um, sodass das *Contours*-Logo nach oben zeigt.

- 9** Place step stool at base of toilet for easy access.

ES: Coloque la banqueta escalera en la base del inodoro para facilitar su acceso.

FR: Placez le marchepied à la base de la toilette pour en faciliter l'accès.

DE: Stellen Sie den Tritthocker unten vor die Toilette, damit sie leicht zugänglich ist.

How to Remove the Trainer - Cómo quitar el adaptador
- Comment désassembler la toilette d'entraînement
- So entfernen Sie den Toilettentrainer

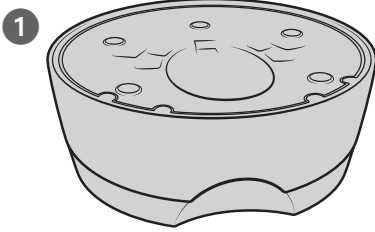
- 1 Flex the tabs and pull up on the trainer to remove from the adult toilet seat.

ES: Gire las lengüetas y tire hacia arriba del adaptador para retirarlo del asiento del inodoro para adultos.

FR: Pliez les languettes et tirez sur le siège d'entraînement afin de le retirer du siège de la toilette pour adulte.

DE: Biegen Sie die Rastnasen nach innen und ziehen Sie den Toilettentrainer hoch, um ihn vom Sitz der Erwachsenentoilette zu trennen.

How to Reassemble Your Potty Seat - Cómo volver a montar la silla orinal
- Comment assembler la toilette d'entraînement
- So bauen Sie den Töpfchensitz wieder zusammen



- 1 Flip step-stool so that the underside is facing up and set so the indented area is facing forward.

ES: Dele la vuelta a la banqueta escalera de modo que la parte inferior con las muescas quede boca arriba.

FR: Retournez le marchepied de manière à ce que le dessous se retrouve sur le dessus et placez la zone enfoncée vers l'avant.

DE: Drehen Sie den Tritthocker um, sodass die Unterseite nach oben zeigt und die Einbuchtung nach vorne.

- 2 Align logo on the potty trainer with the indented area of the step stool and insert 4 potty trainer tabs into holes on base of step stool.

NOTE: If having trouble assembling potty seat, rotate the fit tabs to a locked position.

ES: Alinee el logotipo del adaptador con la parte con muescas correspondiente de la banqueta escalera e inserte las 4 lengüetas del adaptador en los orificios de la banqueta escalera.

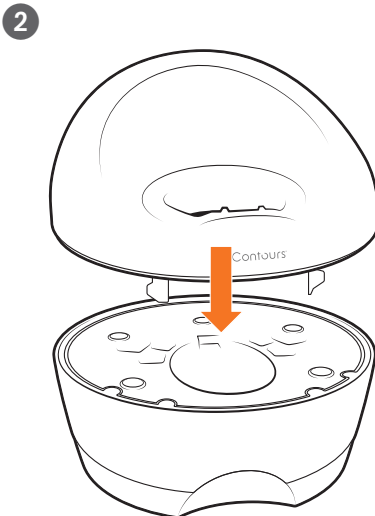
NOTA: Si tiene dificultades para montar la silla orinal, gire las lengüetas de ajuste a la posición de bloqueo.

FR: Alignez le logo de la toilette d'entraînement avec la zone enfoncée du marchepied et insérez les 4 languettes dans les orifices situés à la base du marchepied.

REMARQUE : en cas de problème lors de l'assemblage de la toilette d'entraînement, tournez les languettes en position verrouillée.

DE: Richten Sie das Logo auf dem Toilettentrainer und die Einbuchtung auf dem Tritthocker aufeinander aus und führen Sie die vier Rastnasen des Toilettentrainers in die Löcher am Boden des Tritthockers ein.

HINWEIS: Wenn Sie Schwierigkeiten beim Zusammenbau des Töpfchensitzes haben, drehen Sie die Rastnasen in eine Sperrposition.

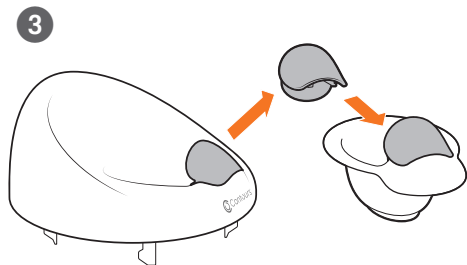


3 Slide splash guard onto waste tub.

ES: Ponga el protector contra salpicaduras en el depósito.

FR: Insérez le pare-éclaboussures dans la cuvette.

DE: Stecken Sie den Spritzschutz auf die Entsorgungsschüssel.

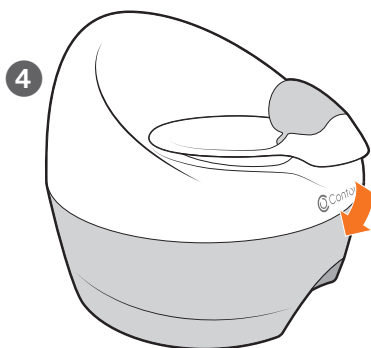


4 Place waste tub inside the seat with the easy remove handle facing forward and the back of the bowl angled down slightly.

ES: Coloque el depósito dentro del asiento con la pestaña de extracción fácil hacia delante y su parte trasera ligeramente inclinada hacia abajo.

FR: Insérez le bol à l'intérieur de la toilette en plaçant la poignée vers l'avant et avec l'arrière du bol légèrement incliné.

DE: Setzen Sie die Entsorgungsschüssel in den Sitz ein, sodass der Haltegriff zum einfachen Entfernen nach vorn zeigt und der hintere Teil der Entsorgungsschüssel leicht nach unten geneigt ist.



Care & Maintenance

Cuidado & mantenimiento - Entretien et nettoyage - Pflege & Wartung

- Remove the waste tub by lifting upward on the front lip and empty contents into an adult toilet.
Clean waste tub with soap and water.
- Remove the trainer by lifting upward and clean with soap and water as needed.
- Retire el cubo de residuos elevando el reborde delantero y vacíe el contenido en un inodoro para adultos.
Limpie el cubo de residuos con jabón y agua.
- Retire el adaptador elevándolo y límpielo con jabón y agua según sea necesario.
- Retirez la cuvette en la soulevant vers le haut par le rebord avant puis videz le contenu dans une toilette pour adulte. Nettoyez la cuvette avec de l'eau et du savon.
- Retirez le siège d'entraînement en le soulevant vers le haut et nettoyez-le, au besoin, avec de l'eau et du savon.
- Entfernen Sie die Entsorgungsschüssel, indem Sie sie am vorderen Rand hochheben, und leeren Sie ihren Inhalt in eine Erwachsenentoilette. Reinigen Sie die Entsorgungsschüssel mit Wasser und Seife.
- Entfernen Sie den Toilettentrainer, indem Sie ihn hochheben, und reinigen Sie ihn nach Bedarf mit Wasser und Seife.

Limited Warranty

Contours® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Contours will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Contours.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. CONTOURS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Contours product.

To obtain warranty service, please call Contours Consumer Service Department at +31 548 659096 or contact us via email at europe@contoursbaby.com

If the product is returned to Contours Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit www.contoursbaby.com

Recall WEBSITE: HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check www.recall.gov to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

Personal Record Card

Once in a while, we are less than perfect and one of our products with a problem reaches a customer. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store.

If you have a question about your product, please have the following available when you call:

- Product model number
- Date of manufacturing

You can find the Model Number and Date of Manufacture stickered to the inside back of the base unit. Having this information ready will expedite your service call.

Contours® - Europe
Windmolen 22
7609 NN Almelo
The Netherlands

+31 548 659096 / europe@contoursbaby.com

Model / Style Number: _____

Date of Manufacture: _____

Date of Purchase: _____

Garantía limitada

Contours® garantiza que este producto no presenta defectos en los materiales ni en la fabricación de acuerdo con las siguientes condiciones: Durante el plazo de UN AÑO a partir de la fecha de compra, Contours reparará o sustituirá, según su criterio, los productos defectuosos. Si tiene algún problema o no está satisfecho con este producto, póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Contours.

LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN SEGÚN SE ESTABLECE EN ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA COMPENSACIÓN QUE PODRÁ RECIBIR EL CLIENTE. CONTOURS NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE QUE PUDIERA RESULTAR DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA EN QUE LO EXIJAN LAS LEYES APLICABLES. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN DETERMINADO PROPÓSITO DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA A LA VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de las garantías establecidas anteriormente, por lo que es posible que las restricciones anteriores no se apliquen en su caso. Esta garantía le concede unos derechos legales específicos y podría ser titular de otros que varían de un estado a otro. Contours le da las gracias por adquirir este producto.

Para obtener el servicio de garantía, llame al Departamento de Atención al Cliente de Contours al +31 548 659096 o póngase en contacto con nosotros mediante el correo electrónico europe@contoursbaby.com

La devolución del producto al Departamento de Atención al Cliente de Contours para su reparación o sustitución debe realizarse mediante envío prepagado y adecuadamente asegurado.

Para obtener más información, visite www.contoursbaby.com

SITIO WEB de retirada de productos: MANTENGA A SALVO A SU HIJO. Visite www.recall.gov para comprobar si alguno de los productos que utiliza con su hijo o alguno de sus juguetes han sido retirados del mercado.

Tarjeta de registro personal

Aunque hacemos todo lo posible para evitarlo, en alguna ocasión un producto defectuoso llega a manos del cliente. En la mayoría de los casos, podemos resolver el problema con piezas de repuesto. Antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda, póngase en contacto con nosotros.

Cuando llame para aclarar sus dudas sobre un producto, tenga preparada la siguiente información:

- Número de modelo del producto
- Fecha de fabricación

Encontrará el número de modelo y la fecha de fabricación en una etiqueta situada en la parte posterior de la base. Si tiene preparados estos datos, podremos atenderle más rápidamente.

Contours® - Europa
Windmolen 22
7609 NN Almelo
The Netherlands

+31 548 659096 / europe@contoursbaby.com

Número de modelo/estilo: _____

Fecha de fabricación: _____

Fecha de compra: _____

Garantie limitée

Contours® garantit ce produit contre tout défaut de fabrication et de matériaux, selon les conditions suivantes : Contours s'engage à réparer ou remplacer, à sa convenance, l'article défectueux pendant UN AN à partir de la date d'achat. Si vous avez un problème ou n'êtes pas entièrement satisfait de ce produit, veuillez contacter le service client de Contours.

COMME CETTE GARANTIE LE STIPULE, LE CONSOMMATEUR NE PEUT PRÉTENDRE QU'À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE L'ARTICLE. CONTOURS NE SERA TENU RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE POUR RUPTURE DE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE CONCERNANT CE PRODUIT, EN RESTANT TOUTEFOIS DANS LES LIMITES DE LA LOI EN VIGUEUR. TOUTE GARANTIE TACITE DE COMMERCIALISATION OU D'UTILISATION ADÉQUATE DE CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certaines régions interdisent l'exclusion ou la limitation des garanties présentées ci-dessus ; dans ce cas-là, ces exclusions ne vous concernent pas. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier selon les régions. Nous vous remercions sincèrement d'avoir acheté ce produit Contours.

Pour tous services de garantie, veuillez contacter le service client de Contours au +31 548 659096 ou par e-mail à europe@contoursbaby.com.

En cas de retour de cet article au service client de Contours pour une réparation ou un remplacement, envoyez-le en port payé et suffisamment assuré.

Pour davantage de renseignements, visitez le site www.contoursbaby.com.

SITE WEB des rappels de produit : GARANTISSEZ LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT. Consultez le site www.recall.gov afin de déterminer si les produits utilisés pour l'enfant ou l'un de ses jouets ont été rappelés.

Fiche de renseignements personnels

Il arrive parfois qu'un de nos articles soit défectueux et pose un problème au consommateur. Dans la plupart des cas, nous pouvons résoudre votre problème en effectuant un remplacement des pièces défectueuses. Contactez-nous avant de retourner l'un de nos produits au magasin.

Pour toute question au sujet de votre produit, veuillez avoir en main les informations suivantes lors de votre appel :

- Numéro de modèle du produit
- Date de fabrication

Le numéro de modèle et la date de fabrication se trouvent sur un autocollant à l'arrière de l'unité de base. Toutes ces informations sont nécessaires afin d'accélérer la procédure de votre appel de service.

Contours® - Europa
Windmolen 22
7609 NN Almelo
The Netherlands

+31 548 659096 / europe@contoursbaby.com

Numéro du style/modèle : _____

Date de fabrication : _____

Date d'achat : _____

Beschränkte Garantie

Contours® garantiert unter den folgenden Bedingungen, dass dieses Produkt keine Material- und Verarbeitungsfehler aufweist: Für einen Zeitraum von EINEM JAHR ab Kaufdatum repariert oder ersetzt Contours nach eigenem Ermessen das defekte Produkt. Haben Sie ein Problem mit dem Produkt oder sind mit diesem unzufrieden, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Contours.

IM RAHMEN DIESER GARANTIE DURCHFÜHRTE REPARATUREN ODER AUSTAUSCHARBEITEN STELLEN DAS ALLEINIGE RECHTSMITTEL DES VERBRAUCHERS DAR. CONTOURS HAFTET NICHT FÜR NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN AUFGRUND DER VERLETZUNG EINER AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE FÜR DIESES PRODUKT, ES SEI DENN, DIES IST DURCH GELTENDES RECHT VORGESCHRIEBEN. JEDE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK FÜR DIESES PRODUKT IST AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESCHRÄNKT.

Da in einigen Ländern der Ausschluss oder die Beschränkung der oben genannten Garantien nicht zulässig ist, trifft der Ausschluss auf Sie gegebenenfalls nicht zu. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte, und möglicherweise verfügen Sie über weitere Rechte, die von Land zu Land variieren. Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt von Contours erworben haben.

Wenden Sie sich bei Garantieansprüchen bitte an den Kundendienst von Contours unter der Telefonnummer +31 548 659096 oder kontaktieren Sie uns per E-Mail unter europe@contoursbaby.com

Wird ein Produkt zur Reparatur oder zum Austausch an den Kundendienst von Contours zurückgeschickt, muss es ordnungsgemäß frankiert und versichert sein.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite www.contoursbaby.com

Produktrückruf-WEBSEITE: DIE SICHERHEIT IHRES KINDES LIEGT UNS GENAU SO AM HERZEN WIE IHNEN. Sehen Sie auf www.recall.gov nach, ob Produkte, die Sie für Ihr Kind verwenden, oder eins der Spielzeuge Ihres Kindes zurückgerufen wurden.

Personenstandskarte

In seltenen Fällen kann es dazu kommen, dass ein fehlerhaftes Produkt einen unserer Kunden erreicht. In den meisten Fällen können wir das Problem durch den Austausch von Teilen beheben. Kontaktieren Sie uns bitte, bevor Sie eines unserer Produkte an das Geschäft zurückgeben.

Bei Fragen zu Ihrem Produkt halten Sie bitte die folgenden Informationen bereit, wenn Sie uns telefonisch kontaktieren.

- Produktmodellnummer
- Herstellungsdatum

Die Modellnummer und das Herstellungsdatum sind hinten an der Innenseite der Basiseinheit aufgeklebt. Unser Kundenservice kann Ihnen schneller helfen, wenn Sie diese Informationen zur Hand haben.

Contours® - Europa
Windmolen 22
7609 NN Almelo
The Netherlands

+31 548 659096 / europe@contoursbaby.com

Modell / Stilnummer: _____

Herstellungsdatum: _____

Kaufdatum: _____

